

98

# RELATION, Von dem Treffen bey Soldaw zwischen den Polnischen und Churfürstl. Völckern. dann auch ein Bericht

Aus dem Königl. Polnischen Lager vor Krakaw/auff was Art an J. K. M. die Ratification  
des getroffenen Vergleichs überreicht / und  
die Ungrische Guarnison aus Krakaw  
abgeführt worden.

ANNO M. DC. LVII.



Aus Elbing / vom 17. Augusti.

**S**On 8. dieses/ sind 2. Churf. Regimenter/ 1000. Mann stark / bey Soldaw von den Polnischen Trouppen begegnet und geschlagen; davon 500. Mann anss der Wahlstadt geblieben / bey 20. Officirer gefangen/ und alle Standarten erobert worden. In dieser schweren Rencontre ist der Obr. Leutnant Polenz mit 2. Kugeln durchgeschossen / und nach Risenburg halb tot eingebrocht worden / an dessen Leben sehr zweifelt wird/ welches anhero glaubwürdige Personen eingebrocht haben. Es ist zubeklagen/ daß die Samoiten auffs neue ins Churfürstenhumbe eingefallen/ und bey 80. Odrffer ganz und gar geruinirt haben / und streissen dieselben immer weiter mit sengen und brennen: welches so viel Flüchten der armen Leute nach der Stadt verursachet.

Zus

Aus dem Lager bey Krakaw, vom  
7. Augusti.

Nach dem die Friedens-Tractaten zwischen  
Ihr. Königl. Maytt. von Polen Generalen/  
und dem Fürsten Ragoczy vollständig und in  
allen Punkten berahmet / unterschrieben und be-  
schlossen worden/welches uns der neuliche Cou-  
rir aufführlich nebenst allen Particularitäten anhe-  
ro gebracht hat; ist geschehen / daß ein Rago-  
cijcher Abgesandter bey J. Maytt. angekom-  
men/welcher die Ratification des gemachten Ver-  
gleichs von seinem Principalen dem Fürsten von  
Siebenbürgen in bester Form überreicht/da-  
beneben auch Order aufgewiesen/ daß Er die  
in Krakaw gelassene Ungarische Guarnison ab-  
führen/ und mit ihm aus selbiger wie auch an-  
deren Besatzungen wegnehmen solte. Wie sol-  
ches der General Würz erfahren/hat Ers an-  
fangs gar nicht glauben wollen/ daß es mit den  
Ungarn die Beschaffenheit hätte/ und selbige in  
solche Extremität gerathen wären. Wie er nun ge-  
zweifelt/woran er sich halten/ und was er mit  
seiner Schwedischen Guarnison in Krakau be-  
ginnen solte: ist an ihn im Namen J. Königl.  
Maytt. dieser Befehl gebracht worden/ daß  
dieweil Er/ und seine Schwedische Guarnison/  
ein Theil der Ungarischen Besatzung wäre/ und  
von derselben dependirete/ auch Er nunmehr in  
derselben nicht als ein Principal Commendant con-  
siderirt würde/ so sollte Er auch mit in der Un-  
garischen Gesellschaft abziehen/ und die Stadt  
nebenst dem Schloß quitiren. Diese Proposition  
hat

hat ihn nicht wenig bestürzt gemacht; derowegendarauff die Resolution Anfangs gefasst sich zuwehren: dieweil Er bey sich bey 1000. Finnen und Lappen in Krakau haben sollte. Nachdem Er aber die gemachte Prese gegen das Schloß und dabeneben das große Geschütz so in denselben Tagen aus der Schlesie ins Königl. Lager gekommen gesehen ist ihm der Mut ganz entfallen/daher wir meinen innerhalb 5. Tagen die Stadt und Schloß Krakau in unsere Gewalt zu haben. Die Kosaken welche der Ungarischen Parthey zugethan gewesen sind jetzt ganz zerstrewet und verlauffen; welche aber von den Tartern allenthalben verfolget werden/ die auch bis in die Ukraine alles niedermachen / und grausam sengen und brennen/ auch nicht ehe ablassen wollen sie zuverfolgen/ bis sie Sie zum Gehorsam der Kron Polen wiederumb werden gebracht haben.

#### Aus Tauchel vom 18. dito.

Die Polnischen Völcker/so althier in der Stadt gelegen/ und sich wegen der Pest heraus begeben / haben unlengst einen Einfall in Pommern gethan / allwo sie etliche Schwedische Partheyen geschlagen/ 500. Schafe / und 300. Grob Vieh/ nebenst unterschiedenem Geschütz und Pulver erobert / und zur Beute nach Hause gebracht haben.

#### Aus Danzig / vom 20. dito.

Gestriges Tages hat man althier in allen Kirchen eine öffentliche Danksgung gethan/ so wold der erhaltenen Polnischen Victoria halber / als auch des Glücklich mit Ihr. Königl. Mayt.

Mayff. zu Polen und dem Fürsten Ragoey getroffenen republi-  
tischen Friedens wegen. Darauff denn weiter in den Kirchen  
das Te Deum laudamus gesungen / von dem Reich-Hause  
Thurngeblasen und gemusiciret / und von den Wällen der  
Stadt wie auch der Festung WeichselWünde über 300. Ca-  
nonen / zur Bezeugung der allgemeinen Freude/ gelöst wor-  
den scyn.

### Ein anders / vom 21. Dito.

Die anhero mit der letzten Post aus Hamburg angelangte  
glaubwürdige Briffe/vermelden/ daß wie der Gen. Wrangel  
sich mit einigen Regimentern der bey sich habenden Schwedi-  
schen Bdicker an Bremer Ferde zu sehr genahet / ist ein Deuts-  
scher Oberster/ welcher darinnen gelegen mit seinem Voick aus-  
gesfallen/ und hat die Schwedischen mit hülffe der Landleute/  
und Pauren welche zu ihm gestoßen / so empfangen daß sie mit  
Verlust 300. Mann Schweden haben abziehen müssen / und  
soll der Gen. Wrangel in dieser Rencontre selbst geschossen  
scyn. Der König von Schweden hält sich in Person unter  
Hamburg auff/ allwo Er sich mit Jagen/ oblectirt. sonst  
hat man bis dato nichts von einem Haupt Treffen/  
wie woll einige der meinung allhie sein/ daß es  
woll darzu kommen  
müsse.

